

The Eminence Is Shadow

V5C1

Capítulo 1 (Parte 3)

¿En serio? Entonces mejor empiezo presentándola. ¿Quién?

Se llama Aurora. Es un espíritu conocido como la Bruja de la Calamidad. Adelante, salúdala.

Claire señala hacia un lado. No hay nadie. Alexia entrecierra los ojos, se frota los suyos, pero nada.

La conocí cuando...



En cuanto Claire empieza a explicarlo como si de verdad hubiera alguien con ellas, Alexia empieza a arrepentirse de haberle dicho que le creería.



“...Y ahora estoy aquí.”

Para cuando Claire termina su relato, el sol ya se ha puesto.

Mientras la chimenea crepita, Alexia toma un sorbo de café.

“Creo que ya entiendo.”

“¿Y me crees?”

“Sí. Suena absurdo a primera vista, pero todo cuadra.” “¿En serio?”

“Así es, todo está conectado. El Jardín de las Sombras, el Culto de Diablos, las cosas raras que suceden en la escuela, todo. Lo del espíritu todavía me cuesta creerlo, pero aun así.”

“¿A-Aurora existe! ¿Sí existe! ¿Está sentada ahí mismo, riéndose mientras hablamos!”

Alexia echa un vistazo al sofá vacío. “Dejemos el tema del espíritu a un lado por un momento.”

“¿Te lo digo, es real!”

**“Sin embargo, reconozco el nombre. Aurora, la Bruja de la Calamidad... Un miembro de la cúpula del Culto la mencionó.”
¿Hay alguna conexión entre Aurora y el Culto?**



No lo sé. Intenté investigarlo por mi cuenta, pero no quedan muchos documentos sobre la Bruja de la Calamidad. Lo único que pude averiguar es que una vez causó un gran desastre.

Claire se gira hacia el espíritu. “¿Causaste un gran desastre, Aurora?”

De verdad parece que está hablando con alguien.

Ah, así que eso fue lo que pasó. Aurora dice que fue ella quien exterminó a los Orcos Cerdos. Dice que simplemente no podía soportar su aspecto.

...No creo que ese sea el desastre del que hablaban.

¿No lo es?... Ah, ya veo, ya veo. Aurora dice que también fue ella quien garabateó en el escudo sagrado Égida. Al parecer, no sabía lo famoso que era cuando lo hizo.

¡Ese no es el desastre correcto! Además, Égida desapareció y nadie ha podido encontrarlo. ¿Tampoco es eso? En ese caso...

"Dejémoslo por ahora, ¿vale? ;Ya es hora de que avancemos con esta conversación!"

"Pero Aurora dice que tiene más cosas de las que presumir."

"¡No me importa! ;Tenemos que volver al tema!" Alexia se aclara la garganta. "Lo primero que debemos averiguar es qué está pasando exactamente aquí en la academia."

La expresión de Claire se agudiza. "De acuerdo."

"Ahora, sobre ese extraño espacio en el que te quedaste atrapada, yo misma pasé por algo parecido una vez. Fue en un lugar llamado el Santuario..."



Alexia continúa explicando lo que pasó en el Santuario.

"Suen a parecido", dice Claire.

"Así que hay un fenómeno parecido al Santuario que está ocurriendo aquí en el campus. Luego está el tipo de Sonrisa Malvada con el que luchaste. Lo más probable es que trabajara para el Culto de Diablos." "Era el Vizconde Jean, capitán de la cuarta compañía de la tercera Orden de Caballeros."

"Temía que fuera así, pero parece que el Culto tiene personal en la Orden de Caballeros. No podemos confiar en ellos."

"¿Y qué hay de la Princesa Iris? Seguro que podemos confiar en la Orden Carmesí." "Mi hermana está... Está ocupada ahora mismo. De cualquier manera, está claro que el Culto está secuestrando estudiantes para llevar a cabo algún plan diabólico." "¿Pero qué clase de plan?"

"Hay un espacio similar al Santuario aquí en la Academia Midgar, así que no me sorprendería que hubiera un fragmento del demonio Diablos sellado aquí como lo había allí."

“Ahora que lo mencionas, he oído rumores de que el brazo derecho de Diablos está encerrado en algún lugar de la academia... Pero son solo rumores, ¿verdad?”

**Alexia niega con la cabeza. "Yo no estaría tan segura de eso".
"Espera, ¿en serio?"**

"No tengo ninguna prueba sólida, pero... Hay un libro prohibido en la biblioteca de la escuela que detalla la historia de la academia. Si alguien selló el brazo derecho de Diablos aquí, tendría que estar registrado en ese libro".

"¿Puedes usar tu autoridad real para que entremos en la sección de libros prohibidos?"

"Evitar toda la burocracia llevaría una eternidad". "¿Qué hacemos entonces?"

**Alexia sonríe. "Entramos a escondidas, eso es lo que hacemos".
"Nos meteremos en un buen lío si nos pillan".**

**"Así que que no nos pillen. No podemos confiar en la Orden de los Caballeros, no podemos confiar en los profesores...
Depende de nosotros resolver el caso".**

"Si nos descubren, estoy bastante segura de que puedo despedirme de mi oferta informal". "Te contrataré yo misma. Si hay algo que se me da bien, es tirar monedas a la gente."

“¿De verdad necesitas tirarlas?”

“Es importante que la gente sepa quién manda.” “...Ajá.”

“En fin, vamos a hacer esto. El Culto de Diablos y el Jardín de las Sombras están haciendo movimientos y movilizándose ahora mismo. Si las cosas siguen así, el número de víctimas no hará más que aumentar.”

**Tras escuchar el discurso de Alexia, Claire agacha la cabeza y se queda pensando. Luego, lentamente, formula su sugerencia:
“¿Y si simplemente le dejamos todo al Jardín de las Sombras?”**

Alexia está tan desprevenida que se queda momentáneamente sin palabras. “...Hay demasiado que desconocemos sobre ellos.



Ni siquiera sabemos por qué luchan contra el Culto. No estoy dispuesta a depositar tanta fe incondicional en ellos.” ¿Estás seguro? Por lo que entiendo, también me salvaron en la Ciudad Sin Ley.

Aun así, el Jardín de las Sombras es peligroso. Cuando imagino qué pasaría si alguna vez usaran esa fuerza descomunal contra Midgar, me hace pensar que mi hermana podría tener razón al estar tan preocupada por ellos.

Ah, es justo. En cierto modo lo entiendo, ¿sabes? Después de todo, Shadow derrotó a Elisabeth, la Reina de Sangre, él solo. Si las leyendas sobre su fuerza son ciertas, eso significaría que Shadow realmente juega en otra liga.



Tengo que creer que estaba debilitada. Si realmente era tan poderosa como dicen, entonces el Reino de Midgar no tendrá más remedio que andar de puntillas con Shadow en el futuro previsible.

Un movimiento en falso, y se convertiría en una amenaza mayor incluso que el Culto, ¿eh? —Exactamente. Tiene un séquito en el Jardín de las Sombras llamado las Siete Sombras, y son fuerzas a tener en cuenta. Todas son al menos tan fuertes como mi hermana, y algunas podrían incluso ser más fuertes. No se trata solo de las Sombras. Toda la organización es una potencia.

—Ahora que lo mencionas, estaba ese teriántropo Zeta... Nunca había visto a Aurora tan asustada de alguien. Dijo que no podía calcular los límites de la fuerza de Zeta.

Alexia se muerde el labio. —Mira, quiero creer que están de nuestro lado tanto como tú, pero... por ahora, no puedo confiar en ellas. Son demasiado peligrosas. —Sí, tienes razón. Supongo que tenemos que hacer todo lo posible. Puedes contar conmigo.

Te lo agradezco mucho, Claire.

Claire toma su propia mano con el círculo mágico y la aprieta con la otra. Si solo nos quedamos de brazos cruzados, nunca lograremos nada. Aurora, este círculo mágico, Shadow... Hay tantas preguntas que necesitamos respuestas. Gracias por esto, Alexia.



¿Eh?

Alexia la mira confundida. Esas no eran las palabras que esperaba.

Por escucharme y por escucharme de verdad. Fue aterrador estar sola. Me sentí tan impotente. El hecho de que me hayas creído significa mucho para mí.

...Cuando quieras.

Y entiendo cómo te sientes también. Las cosas parecen tan desesperadas cuando estás sola, ¿verdad?

"Nunca dije que yo..." La voz de Alexia tiembla.

Su hermana ha estado practicando con la espada como una posesa, y últimamente nunca tiene tiempo para Alexia.

Rose abandonó a Alexia y se fue sola.

Y Natsume... bueno, Alexia nunca confió en Natsume, así que eso da igual. "Hagámoslo, tú y yo".

Claire le ofrece la mano a Alexia, y Alexia se la estrecha sin pensárselo dos veces. Siente su calor envolviéndola.

"Gracias, Claire."

"Por supuesto. Además, así será más fácil vigilarte", dice Claire en voz baja, y luego aprieta la mano de Alexia con tanta fuerza que la rompe.

"¿Eh?"

"Si esto es lo que se necesita para protegerlo de tus garras, es un precio pequeño a pagar."

"C-Claire, eso duele."

"Oh, Dios, lo siento muchísimo. Tengo muchas ganas de trabajar contigo, Alexia."

"I-lo mismo para ti, Claire."

Alexia le devuelve el apretón con la misma fuerza, y las dos sonríen.

"Es como si estuvieran cortadas por el mismo patrón", reflexiona el espíritu.



Claire y Alexia están frente a una habitación en el dormitorio femenino.

Alexia mira a Claire con escepticismo. "Oye, ¿estás segura?"

"Por supuesto. Nina cumplirá, al cien por cien. Cid dice que una vez le dijo que quería leer un libro de la sección prohibida, ¡y al día siguiente se lo trajo directamente!"

"¿En serio? Nunca he oído una historia que suene tan falsa en mi vida." "No, no, no pasa nada. Cid jamás me mentiría."

"Claro que sí. Ese tipo está hecho de mentiras y avaricia."





“Oye, no hables mal de mi hermano.” “Pero es verdad.”

Alexia termina la conversación llamando a la puerta.

“¡Ya voy!”, responde alguien alegremente desde adentro. La puerta se abre. “Hola, Claire. Me alegra que estés a salvo. Me tenías preocupada.”

Es una chica bajita de pelo rojo vino.

“Disculpa por todo el alboroto”, le dice Claire.

“Oye, mientras estés bien, considéralo cosa del pasado.

Asegúrate de avisarme antes de que desaparezcas la próxima vez, ¿vale?” “Veré qué puedo hacer.”

Nina mira de reojo a Alexia. “Aunque tengo que decir que hacen una pareja un poco rara. Encantada de conocerla, Princesa Alexia.”



“El placer es mío, Sra. Nina.”

“Por favor, solo 'Nina' está bien. ¿Cuándo se hicieron amigas?”

Alexia y Claire responden prácticamente al mismo tiempo.

“Oh, no somos amigas”.

“Más bien enemigas, si acaso”.

“Oye, como te parezca”, responde Nina, y las invita a pasar.

“En fin, pasen. Parecen un par de chicas con algo en mente”.

Nina se sienta en su cama y cruza las piernas. Alexia y Claire se sientan en un par de sillas modestas.

“Antes de que lleguemos a eso, ¿les importaría si les hago una pregunta?” La mirada de Alexia se mueve incómoda a su alrededor.

“Adelante. Soy un libro abierto”. “¿Por qué estás en ropa interior?”

Por alguna razón desconocida, Nina viste exclusivamente lencería sexy. A pesar de su pequeña complexión, tiene curvas perfectas. Incluso otras mujeres se sienten cautivadas por su figura.

"Porque es cómoda".

"¿Siempre andas vestida así?" "Sí. La ropa interior de Mitsugoshi sienta de maravilla, y los diseños también son geniales." Nina sonríe, enrollando la tela transparente para presumirla.

"Lo juro...", murmura Alexia. "Tendré que conseguirte esos números de producto más tarde."

"Sí, no hay problema. Tengo otros modelos suyos que también son geniales."

"Enséñamelos", responde Alexia al instante. Su expresión es completamente seria.



"¿Y a quién exactamente se los vas a enseñar?" Claire se burla.

Alexia la fulmina con la mirada. "Cállate." "En fin, tenemos que volver al tema."

"Ah, sí, claro", asiente Nina. "Y tengo que irme a la cama pronto, así que si pudieras contarme la versión rápida, sería genial. Las noches largas son un infierno para mi hermosa piel."

"Claro, por supuesto. Queríamos preguntarte sobre ese libro prohibido.

¿Cómo lo robaste?" Nina parpadea con la mirada perdida ante la pregunta de Claire. "¿Qué libro prohibido? Me perdiste."

"No tienes que guardar el secreto. Cid me lo contó todo. Sacaste un libro de la sección de libros prohibidos, ¿verdad?"

"¿El joven dijo eso? Bueno, te aseguro que no pasó." "Te lo dije, no tienes que guardar el secreto."

"Y te dije que no me voy a guardar nada. Literalmente no tengo ni idea de lo que estás hablando."

"¿En serio?"

"En serio. No tengo ni idea de colarme en la sección de libros prohibidos."

"Te lo advertí", dice Alexia con sarcasmo. "Fido te mintió."

"¡Cállate! Nina, ¿dices la verdad? ¿No escondes nada?" Claire empieza a sacudir los hombros de Nina con tanta fuerza que se le desabrochan los corchetes del sujetador.

"¡Cálmate, Claire! ¡Te lo prometo, no miento!" ¡Rrrrrrrrrgh! Claire se muerde el labio y se sonroja. "¡Maldita sea, Cid!

**¡Me has mentido otra vez! ¡No puedes seguir haciéndome esto!"
"Ves, hasta tú sabes que es un mentiroso."**

**"¡Cállate, cállate, cállate! ¡Olvidate de esto! ¡Me voy a casa!"
"¿De vuelta a casa de tus padres?"**

"¡A mi dormitorio!"

**Claire sale furiosa de la habitación con la cara roja como un tomate, y Alexia la persigue a toda prisa. "¡E-espera un segundo, espera! Todavía tenemos que hablar de nuestro plan para mañana..." Alexia se gira hacia Nina un momento.
"Gracias por invitarnos, por cierto."**

"No estoy segura de entender lo que acaba de pasar, pero asegúrate de tomártelo con calma, ¿vale?"

Alexia le dedica una sonrisa incómoda y cierra la puerta tras ella.

Traducido por:

๐๗๖๐ - RexScan

